كه بركمند نك صوايچجك ارتوغی در بيتنك تزعذ وقورجق سلج وقح وبوزخه
قراغی بتكل قغ وقورجق سلاج بشكلد قپو قوللر بشكليد طرنقلد حرب
دبوبه نشان ايلدی ديمكدر سمس فخری بيت خسرو رستم جلال زبدهٔ محمود شاه
انكه بپيكان بتوردی قمر بشكليد بتنكوك جويص وچابك بشبج يول يورغی
يعنی بسيج وعزم معناسنه بشنجر ياوی ايجی بشنيز يول بطريق كافرلرك مقتداسی
وپيشواسی وعيسی ملتنك مفتيسی ومدرسه بلوندلرك وپاپاسلرك امامی
ديمكدر بغار ارمق يعنی اقارصو بغار جوی يكل باء عجميله اوكجه درسمس
فخری بيت ماندهٔ درسنك لاخ محنت وغم ايلدكوده باشكا فده يكل باء
عربيله بهل معناسنه در بكاوره بيهوده بكاو قليدبرغ يلبيل يعنی فلفل
يعنی بوبر بلست مثل قريش بدشت بلسك كباب ددرو بلسكی قرل بوبا
كبی بواوتدر يله تشديد ايله ترازو كفه سی يله باء عجميله ولامك تخفيفيله
كوز قپاغی بيش دل كوكل آرامی عنك طادلو بنا ييو بناكی بوجی
بناكوش قوله ق يتوزی بنج دكوم پنجال سوكين مرغ پنده حوامزاده پندگی
صوكوردمه سی پندار صانو اسم مصدر در هم صيغهٔ امر در كه بعضی
تركيبلرده صفت دخی استعمال اولنور دورپندار وخوش پندار كبی
پند جلق وصوكردمه سی پندوم وكنده در پندار نكبق پنطافلون بيش
برمق اوستدر حق بودر كه پيغمبر چچكدر عربيدر ياخود بوتا بيدر بنكان
اغاج لكن وشرنجيلر طاسی بنكوه طبق وادو سجك قاب بنكن الكنجيلر كيسی
بدابو وابوه عربجه سفرجل معناسنه وصاغ ديمكدر بهار بتخانه وبتش
اوی بيت رسيد موسم نوروزكی وصال بهار شود بسا تتق اراسته
بسان بهار بهان بيكلر يعنی بهك حميده بهبودی تندرستلك وايولك
بهبود اعلام رجالدندر بهتر ايورك بهرمثل بهرام روزه اوزح معناسنه
بهركو عاقل واهل تدبير بهشت جنت بهل صالی ويردمك وآواز كل

٣٠

پهن يعنی پهن معناسنه بهناور اينلو عريض معناسنه بهنالی يعنی
پهن ايلك وبی ابوه ديمكدر بهين باء عربيله ايو ديمكدر بهين يعنی
رنجی ديمكدر بی حرف نفيدر مثلا بی مثل وبی نظير درلر بی باء
عجميله ايچ باغی بيه معناسنه بياكل ديمك وبيار وبی باغی اكسی بيا
بان يعنی بيابان بياده يياق وشطرنج بياده سی بيادكتور بيادك
بيادك برتوشدر هزار دستانه بكز بياز صوغان بيازوبان صوغانی
بيازتيوا غز قوقسی واغزی قوقركسند واغزی بيوك معناسنه كلور
ديد يلو بياله قدح كه شراب ايچيلر بی عورتلرك ابی ياخود ابوديمكدر
وعورتلرك بعضنه بولد درلر اول معنايه در بيتكالی منجنيق عوام
غلط ايدوب منجلق درلر بينه يمه وفتيل پيچ طوله شق وبورق وبلادنی
وبورغی بيجاد كوهر لعل وقيمتی ياقوت والاجه بوغق دمحبوبلرك
بيجقلری يعنی قرر دچجه شاعرلر اكا تشبيه ايدرلر بيجاده م ومشهور
ومعروف جواهر انواعندندر غايت ايوسی ياقوت رنكنده اولنور اكثر بودركه
بيجاده ياقوته تشبيه اولنور اوداله فرق ايدرلركاه اولوراودخی
تغيير ايلمز انكله فرق اولنور كه ياقوت صوسزلق كيدرر بيجاده كيدرمز
وبعضی ارباب لغت اواجق قره جه بوغجلر ديو نقل ايلديلر اول الحادن
تازه جه بيتيجكلرك بيجقلری يرين اكا تشبيه ايدرلر شمس فخری ديمشن
بورين اكا تشبيه ايتدی پيچاپيچ طوله شق پيچال سوكين مرپيچاي ياد
كوبك بورسی پيچش بورغش وطوله شمش وقرجش پيچيد باغی باغنجی پيچون
نند لكن حق تعالينك ذاتی انكله وصف ايدرلر پيچيد نيستان وبورغی
وبورجك وصرمشق وعورتلرك باشی اورتوسی پيچيد كج غش وبورن اغاج
پيچپيچ اشكبغد وبلاه پيچيده صرمشق وبلرك پيچ باء عجميله كوز چيبنی پيچ
باء عربيله كوك معناسنه پيچ آور كوكلانمش اغاج پيچست كوكيله دنيلدن جمجمه

Copyright © King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)